

修改后的入管难民法 已正式实施

特定技能 1 号, 2 号的在
日滞留期限将有所延长



● 出入国管理、难民认定法（入管难民法）的要点

① 无论工作有多简单，外国人的在留期限都可以有所延长。

而且还设定了新的在留资格“特定技能 2 号”。

② 为了能够迅速为在日生活的外国劳动者解决各种问题，日本政府成立了新的政府机构“出入国在留管理厅”。

技能实习生（目前一边工作一边学习技术的实习生）

⇒⇒ 拥有 3 年的实习生经验

技能实习生以外的外国人，没有在日工作经验

⇒⇒ 通过日常会话程度的日语 4 级测试和技能考核

特定技能 1 号（在留期限最长为 5 年）

★ 不能邀请家人共同赴日生活

★ 覆盖范围为农业、建筑业、养老护理业等 14 个行业

若日语能力好并通过了技能考核，
可以获得特定技能 2 号（没有在留期限）的签证

★ 特定技能 2 号只限定于 2 个业种【建筑业、造船业】。★ 定期接受考核，延长在留期限，实现实质上的永住。★ 可以办理家属签证，邀请家人【配偶和子女】来日居住。★ 2 号需要从业者有熟练的技术和较好的日语水平，因此签证有一定的难度。

Q 特定技能 1 号的工作范围

A 覆盖范围是 14 个行业。【1. 养老护理业 2. 餐饮业 3. 建筑业 4. 大楼清扫业 5. 农业 6. 食品制造业 7. 住宿业 8. 金属零件制造业（高温熔化粉末状的金属，倒入模具，制作机器零件的工作）9. 造船业 10. 渔业 11. 汽车修理业 12. 工业机械制造业 13. 电子情报业 14. 航空业】

Q 现在的技能实习生，如何才能获得特定技能 1 号签证？

A 只需 3 年的技能实习经验，即可直接免去日本语考试平移到特定技能 1 号。

Q 技能实习生若成为了特定技能 1 号，可以工作几年？

A 技能实习生最长可工作 5 年。成为特定技能 1 号后，又可延长 5 年。但是不能办理家属签证，邀请家人来日居住。

Q 外国留学生也可获得特定技能 1 号签证吗？

A 学校毕业后，通过日语能力考试 4 级并掌握一定的技术与知识（14 种行业）的话，就能获取 1 号签证。

Q 这个制度的要点是

A ① 特定技能签证分两种。在留期限分为最长 5 年和（实质上的）永住。
② 报酬与日本人一样或者高于日本人。



遇到麻烦，请马上来找我们！
富士见市役所内“外国人生活相谈室”



在富士见市役所里，我们为外国人提供免费的生活相谈。
若遇到麻烦，请马上来找我们。

时间：每周四 下午 1:00~4:00

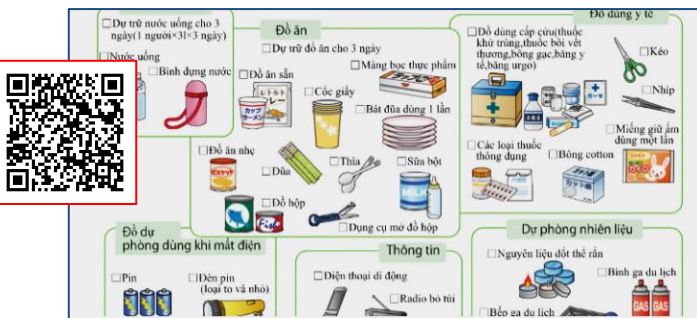
地点：富士见市役所 2 楼

在日本生活，我们一定需要面对“工作、育儿、医疗、住房、教育”等众多问题。

为了在日生活能够更加美好，FICEC 为大家提供各种帮助。



大地震！该怎么办！



FICEC 和富士见市一起编制了《多语种的防灾手册》，为大家详细介绍储备物品、避难所、和家人的联络方式、情报收集方法、震度等重要防灾常识。采用插图形式，简单易懂。

对应语种 / 中文、英语、韩国语、菲律宾语、越南语及简单的日语

https://www.city.fujimi.saitama.jp/anzaen_anshin/08bousai/plan_manual/2018-0614-1441-50.html

请直接去富士见市、FICEC 免费领取《防灾手册》。

虽然规则繁琐但是极其重要



初来日本的外国人都会被规则众多的扔垃圾方法所吓倒。

扔法不当的话，很容易与近邻之间产生矛盾。各市政府都对垃圾的分类进行了多语种说明，请参照以下官方网页。



ふじみ野市

<http://www.city.fujimino.saitama.jp/doc/2019030100039/>



富士见市

<https://www.city.fujimi.saitama.jp/translation.html>



三芳町

https://www.town.saitama-miyoshi.lg.jp/life/gomi/gomi_syusyu.html

**对养老护理工作感兴趣的朋友们
可以免费学习养老护理知识与技术**

- 上课时间：6/3~11/13
- 费用：免费(教科书、体检费用由个人承担)
- 募集对象：· 拥有雇用保险受给资格
· 全部课程都能参加
- 地点：埼玉县农业共济会馆
- 报名：ハローワーク(5/16 为止)

请参照网页

<http://www.kaigo-center.or.jp/shibu/saitama>

◎ 开学前说明会

- 时间：5/14[10:45~] · 地点：浦和コミュニティーセンター
- 咨询：介护劳动安定センター 048-813-2551



中央ろうきん
若者応援
ファンド 2019

**免费的
同行翻译服务**

只要是与儿童相关的同行翻译，从 4 月到 12 月为止，我们可以免费为大家提供服务。此服务由中央ろうきん金庫赞助。日语能力有限，需要同行翻译帮助的朋友请联系我们。

咨询时间 / 周一~周五 10:00~16:00

- ◆ 语种 / 英语 · 中文 · 菲律宾语
- ◆ 可同行范围 / 东武东上线上的市役所、医院、学校、儿童相谈所、保育园、保健中心等
- ◆ 联络处 / ふじみの国際交流中心
049-256-4290